

Distr.
GENERAL

A/48/548
26 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 14 повестки дня

ДОКЛАД МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 25 октября 1993 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства свидетельствую Вам свое уважение и имею честь прояснить позицию правительства Корейской Народно-Демократической Республики в отношении несправедливых действий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

МАГАТЭ не сделало того, что оно обязано было сделать в ответ на искренние попытки Корейской Народно-Демократической Республики разрешить "ядерный вопрос" путем переговоров, а вместо этого на своей последней Генеральной конференции приняло необоснованную "резолюцию". Теперь же МАГАТЭ пытается включить "ядерный вопрос" в резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Это является лишь уловкой с целью замаскировать явную предвзятость, которую проявило само Агентство якобы от имени международного сообщества.

"Ядерный вопрос" на Корейском полуострове является вопросом, который должны разрешить между собой Корейская Народно-Демократическая Республика и Соединенные Штаты Америки. Если идущие сейчас переговоры между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами Америки будут успешными, все соответствующие вопросы будут благополучно разрешены. Пока переговоры между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами Америки идут, нет никаких оснований включать "ядерный вопрос" в резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а надо ждать результатов переговоров.

Организация Объединенных Наций еще не ликвидировала всех последствий своего прежнего аномального отношения к Корейской Народно-Демократической Республике. В этих условиях, если она примет "резолюцию", она еще раз запятнает себя. Если Организация Объединенных Наций действительно заинтересована в справедливом

разрешении корейского вопроса, ей следвало бы заняться тем, чтобы заменить соглашение о перемирии соглашением о мире, что является для Корейского полуострова самым важным вопросом.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 14 повестки дня.

ПАК Гир Ён
Посол и
Постоянный представитель
